

Orange's Sister Translations
Scans by: Karochi000
Proofreading: Kuro-chan
2007

But... he just couldn't say it. The
words wouldn't go together.
But... thinking the other day... the experience
wasn't... it wasn't... it wasn't...
and... it wasn't... it wasn't... it wasn't...
...it wasn't... it wasn't... it wasn't...
...it wasn't... it wasn't... it wasn't...

ARIA

方脈ゆとろ **大南堂** **mami apr.** **櫻井しゅしゅる**

響きあふ
結ぶのやうな
純血
彼女
前音あや

BLACK
黒の救世主
MESSIAH

AH! YES,
INDEED

YOU ARE
MY
FAVORITE
PERSON

THE ATTRACTION
STRENGTHENS

強めていく

その引力を

闇に属する魂たちは

逢魔が時を過ぎ、

AS TWILIGHT PASSES,
THE SPIRITS COME
UNDER THE INFLUENCE
OF DARKNESS.

RAISING TO A CRESCENT
満ちていく最高潮

純血

THE BROTHER YOU SOLD
初見！つむぎ

硝音あや



STRENGTH OF DARKNESS
で「純血」

彼女

HIS PREY
IS
SHIRANUI
JIN

AKI WHO
IS A
VAMPIRE
CAME TO MY
SCHOOL

SHIRANUI

JIN
SAM
?

TO HUNT
HIS
"STIGMA"
MARKED
PREY

THE
NAGGING
ANXIETY

AND

THE VOICE
THAT BLAMES
ME

I WONDER
IF THAT
GIRL WILL
FORGIVE
ME?

ARE
NOW
GONE.

AHH
...

I DON'T
FEEL
ANYTHING

THE
MOON IS
BEAUTIFUL
...

IF I DYE
THE MOON
REDDER,







OH
NO

IN ROUTE,
HE MAY HAVE
GONE BEYOND
INSANE, BUT
THAT'S JUST
THE BEAST
HE'S BECOME

I LURED
SHIRANUI
JIN TO A
SUITABLE
PLACE



IS THE
"STIGMA" THE
REASON
SHIRANUI JIN
STARTED
TO ACT
STRANGE?

HOW WILL
GATHERING
THE STIGMA
SAVE ERICA?

WITH THE
BLOOD I
RELEASED
EARLIER



I SEE THAT
THE "SERVANT"
HYPNOSIS
DIDN'T TAKE
HOLD...

.....

.....



I REFUSE
TO TELL YOU
MORE ABOUT
GRIYA.



IS
THAT
WHAT
THAT
WAS
EAG-
LIED?

YOU
DECIDE
ANY AND
EVERY-
BODY
WITH THAT
TRICK.

AND,
I HAVE
NO IDEA
WHAT
"SERVANT"
MEANS TO
AKI...



I MUST BE
"JUST FOOD."

I WONDER
WHAT I AS
A "SERVANT"
AM TO
AKI THE
"VAMPIRE?"

AKI...

IS LIKE
THAT.
SOMETIMES
HE PUSHES
ME AWAY
LIKE HE
HAS NO
OTHER
CHOICE.



DID
SHIRANE
JIN DO
THIS TO
YOU?

ARE
YOU
OKAY?

UGH
...



OH
NO
...



EVERYONE
ADMIRED
HIM.

ARE YOU
SHIRANE
JIN'S
FRIENDS?

"JIN-
SAN?"

HOW DO
YOU TWO
KNOW
ABOUT
JIN-SAN?

... IT

IN THESE
PARTS NOBODY
COULD RIVAL
JIN-SAN IN
A FIGHT.

FRIENDS
... YOU
COULD
SAY
THAT

LONG
AGO



BUT,

NOW HE'S
BEATING UP
PEOPLE
INDISCRIMIN-
ATELY

BACK IN THE
DAY, EVEN
THOUGH HE WAS
VIOLENT, IT
WAS ALWAYS
FOR A GOOD
REASON.



AND WE
STENTY SEE
HIM ANYMORE
AT NIGHT

BUT,
WHEN HE
STARTED
HIGH
SCHOOL, HE
STARTED
TO ACT
HIS AND
ADULTY

BUT LATELY,
HE'S BEEN
SEEN HERE
AND THERE
ACTING
VIOLENTLY



...



I DON'T
KNOW WHAT'S
GOING ON,
BUT THAT'S
NOT THE
JIN-SAN WE
ALL KNOW?



**SILENCE
LUNATIC.**



**YOUR
BLOOD...
I CAN'T
STAY IT...**



THAT IS
WHAT'S
KNOWN AS A
"LUNATIC..."

BRING
OUT THE
INSANITY
IN HUMANS
THAT HAVE
DARKNESS
IN THEIR
HEARTS

THE
MOONLIGHT
AND THE
SMELL OF
MY BLOOD



IF
YOU...

MY
PRESENCE
HAS CAUSED A
LUNATIC OUT-
BREAK WHICH
HAS PROBABLY
CAUSED THE
STEAM TO
GO OUT OF
CONTROL

SATOKAMI
JIM FROM
THE START
WAS THE
BRIDGE
OF A
STEAM



"PREY"

WHAT
WILL
HAPPEN
TO JIN?

TAKE HIS
STIGMA.

WHETHER
IT WILL KILL
HIM IN THE
PROCESS IS
SOMETHING
I DON'T
KNOW.

—
WELL,





—
BLOOD
—



OR,
BUT
THAT
WAS...

LIAR.

⋮
**DON'T
RUN
AWAY.**

SLY



SALLY

YOU THINK?

BUT

**NOW?
AT A
TIME
LIKE
THIS?**



**EARLIER
YOU WERE
LIKE, "AKI,
YOU EAT
TOO!"**

DECEPTIVE
AND TEASING



I'VE
ALWAY
WANTED
THIS
...

KANA
...

WHY IS HE
LIKE THAT
EVEN AT A
TIME LIKE
THIS?





WHAT'S
HAPPENING?

I AM YOURS
FINALLY I
UNDERSTAND
THE MEANING

LET
GO
...

SOME-
THING
...
STRANGE
...

STOP
...
AKI
...

AH
...
NO
...



SUDDENLY
MY
BODY
|
FEELS
HOT
...

WITH
DELIGHT.

AKI
...

AS
YOU
EAT
ME



MY
VAMPIRE

HAVE I
FINALLY
REALIZED?

YOU'RE
STILL
TREMBLING

PARD-
DON
ME

SWIP

NOW
TMEH,

FOOD

SIT STILL
THERE
PRINCESS

MY
BODY
HAS
BEEN
DRAINED
OF
ENERGY

PEEPING
IS A BAD
HABIT.

SHIRANUI
JIN.

SCUMMY
FOR-
GIVE...



OH?

CHERANUO
JENIN

I WON'T
FORGIVE
YOU FOR
LAYING A
HAND ON
THAT
GIRL...!



YOU
THINK YOU
CAN IMMOBILIZE
US AND
REMOVE ME FROM
THIS I'M
BEYOND HIS
CONTROL

GEEZ,
WHAT AN
INCOMPRE-
HENSIBLE
EXISTENCE,
SHIRAMUI
JIN.

SO,

CHERANUO
JENIN





BE
GRATEFUL
I'M NOT
HOLDING
BACK.



ARE YOU
SURE YOU
HAVE A
STIGMA?



OH COME
NOW...LET
ME ENJOY
THE HUNT
SOME
MORE.



OI
OI
...

PURSE



SO THAT
MAKES
ME THE
VILLAIN,
RIGHT...?

FINE!
WELL
THEN,

ARE YOU
STILL THE
HERO —
IF YOU ONE?



SO, YOU
DO HAVE
ONE.



THE
"GREED"
STIGMA

I'LL
BE
TAKING
THAT.



KYAAAAA





THAT'S
ALWAYS
BEEN
MY
DESIRE.

WH
...



ARE
YOU TWO
OKAY?

YOU LOOK
OKAY!



KANA

...

WHAT
THE
HELL?



LISTEN!

IF I HAD
NOT ACTED,
YOU GUYS
WOULD NOT
HAVE
STOPPED!



WHAT
THE
HELL
IS
THIS?

...

KANA

...

AND I
UNDERSTAND
THE WHOLE
SODA THING
...BUT...

YEAH, I
KNOW IT'S
POINTLESS
FOR ME TO
SPEAK FROM
A BUSH
VIEWPOINT

THIS IS NOT
A TIME FOR
ME TO GET
BACK

BUT,

AND BE
TAKEN
LIGHTLY
LIKE I'M
SOME
GOTT
OF
PRINCESS

AKI, SAVE
MY
FRIEND!

IF
YOU
DON'T,

**SAVE
SHIRANUI
JIN!**

I AM FOOD,
GOD DAMMIT!

I
WON'T
FEED
YOU
!!!





HE'S
LAUGHING?

OH
GOD!

COULD
YOU HAVE
ANY LESS
SEX
APPEAL, I?

Δ
H
Δ
H
Δ
H
Δ

...
S-

SORRY!

FINE,
WHATEVER
YOU
WANT.



WHAM!

AKI!

LICK
IT.

WHILE THE
LUNATICS ARE
AT PEACE, THE
STIGMA WILL
STAY SUBDUED
LIKE IT IS
NOW

IF YOU
DRINK MY
BLOOD, THE
LUNATICS
WILL CALM
DOWN



YOUR
GAZE
HAS
NOW
GOTTEN
SOFTER
NOW.

UNDER
YOUR
CONTROL

AND
IT WILL
BE

YOU WILL
PROBABLY
BE ABLE TO
OVERCOME
THE DARKNESS
YOURSELF

FROM
NOW ON.

UNTIL

!GUILT

U
G
H
H
H
H



SHIRAS
NUI
JINP

YOU
...



.....
EH!?
.....





YOU
CAN RUN
AWAY
SCREAM-
ING

OH
HAIPIE,
WHAT AM I
SUPPOSED
TO DO WITH
THESE?!



BUT

GAHI

GAHI

AWOO

AWOO



OH MY
GOSH, HE'S A
DESCENDANT
OF
WEREWOLVES

EH?/
REAL-
LY?!

BUT THAT'S
WEIRD.
WHAT SHOULD
I DO WITH
THESE..?



THANK
SOOOO MUCH

YOUR
EARS
AND
TAIL ARE
SO
CUTE!



...
SEN?

MAYBE
NOW I
CAN HELP
YOU.

BUT



THE
SHIRANUI
I KNOW
HAS
RETURNED.

KEH...
THIS
SUCKS!



BUT HE'S
THE ONE
WHO SAVED
YOU!



I GUESS
I HAD NO
CHOICE



THANK
YOU

...YOU'RE
A GOOD
WOMAN,
INDEED.

AT THAT
MOMENT

IT SEEMED
LIKE A
JOKE

6662

I'M NOT
A LUNCH
BOX!!

BUT BEFORE
WE KNEW IT,

BECAUSE
WITHOUT
KANA,
I CAN'T
LIVE.

WE HAD GONE AGAINST FATE.

**IS A
VIOLATION
OF THE
RULES.**

**ARBI-
TRARILY
SHARING
BLOOD**





AKI

...

SO, YOU
APPEAR,
DEALER.



FOR A
PUREBLOOD
LIKE YOU, A
VIOLATION
LIKE THAT

IS
WORTHY
OF
EXECU-
TION.

ATONE
WITH
DEATH.

ILLUSTRATION © KAZUSHI TAKAHASHI
ART © KAZUSHI TAKAHASHI

ポップ&キュードを
学園ストーリー
青春&恋愛カラー
で登場!!

ピカイチ

植ようこ×持田あき

青春中

恋愛
根性
友情
正義
涙



萌えシチュエーション
ラブストーリー
青春恋愛

登場人物

植ようこ 16歳
持田あき 17歳
山田 18歳
山田 19歳
山田 20歳
山田 21歳
山田 22歳
山田 23歳
山田 24歳
山田 25歳

ARIA 1号
11月27日(土)発売!!